

# Lingua cultur a

JURNAL

ISSN 1978-8118

Vol. 3 No. 2 November 2009

---

Ketua Dewan Redaksi  
Dra. Endang Ernawati, M.Lib.

Dewan Redaksi  
Ratna Handayani, M.Si.  
Henny Lim, BA  
Cendrawaty Tjong, BA  
Sofi Zhang, BA  
Dra. Ienneke Indra Dewi, M.Hum.  
Risa Rumentha Simanjuntak, S.S., MA.  
Akun, S.Pd., M.Hum.

Mitra Bestari  
Prof. Bahren Umar Siregar, Ph.D  
Dra. Ekawati M. Dukut, M.Hum.  
Dra. Nalti Novianti, M.Si.  
Rita Susanti, S.Pd., S.S., M.Si.  
Andyni Khosasih, SE, BA  
Xia Mingju, BA, MA.  
Zhang Bin, BA, MA.  
Huan Jianjun, Ph.D.  
Elisa Christiana, BA.

Guangxi Shifan Xueyuan (Guangxi Teachers Education University) - China

Editor Bahasa dan Setter  
Dra. Endang Ernawati, M.Lib.  
Christian Parlindungan S., S.S.  
Holil  
Angga Ferdiansyah

Sekretariat:  
Anindito, S.Kom., M.TI

Alamat Redaksi:  
Subcenter Publikasi Ilmiah Bidang Sastra  
Research Office  
Universitas Bina Nusantara  
Kampus Anggrek  
Jl. Kebon Jeruk Raya No.27 Kebon Jeruk  
Jakarta Barat 11530  
Telp. 021-5350660 (ext. 1190) Fax. 021-5300244

# Lingua cultur a

JURNAL  
ISSN 1978-8118

Vol. 3 No. 2 November 2009

---

## DAFTAR ISI

Abdul Aziz Turhan Kariko Malay Pop: Mass Media Hegemony in Indonesia Popular Music.....	99-106
Desri Maria Sumbayak The Diphthongs: The Obstacles for Indonesian Speakers of English.....	107-115
Yuvike; Menik Winiharti The Non-Observance of the Conversational Maxims: An Analysis of the Dialogues in Arthur Miller's the Crucible.....	116-127
Clara Herlina The Comparison of Bilingual and Monolingual Learners Ability in Identifying Sentences using Reduced Clause.....	128-137
Paramita Ayuningtyas Viewers and Identity Consciousness: The Analysis of the Responses of Green Street's Viewers	138-145
Bena Yusuf Pelawi Aspek Semantik dan Pragmatik dalam Penerjemahan <i>(Semantic and Pragmatic Aspect in Translation)</i> .....	146-151
Cendrawaty; Yovita; Juniwati The Portrait of Qiong Yao's Life in Her Novels.....	152-163
Xuc Lin Similarity and Differences of the Concubine Character in the Novel Wives and Concubines and the Earth of Mankind.....	164-174
Frieska Sekar Nadya Penggunaan Jodoushi dan Keiyoushi dalam Kalimat pada Komik Doraemon Seri 25-35 <i>(The Use of Jodoushi and Keiyoushi in Sentences of Doraemon Comic, Series 25 - 35)</i> .....	175-182
Timur Sri Astami Mistakes in using Keigo on Japanese Busines Correspondence Subject.....	183-193
INDEKS.....	195-199